



## Publicaziuns officialas dils 23-08-2019

---

### Damonda da baghegiar

Datum da publicaziun: 23-08-2019  
Patrun: Wild Peter e Linda, 8340 Hinwil  
Representant: Rafael Guldemann GmbH, 7166 Trun  
Liug e parcelas: Reits; 6480  
Object: nova pumpa da calira

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

### Annunzias da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

#### Nr. 59/2019

Guido Wieland, 7175 Sumvitg; lavurs da manteniment vid baghetg nr. 2G e contuorn ed installaziun d'in scaldament sin parcella nr. 4831 a Sumvitg-Quadras Sut.

#### Nr. 61/2019

Helene Schwerzmann, 6300 Zug; lavurs da manteniment ed engrondaziun dil parcadi sin parcelas nr. 4127 e 6076 a Sumvitg-Plaun da Crusch.

Sumvitg, 23-08-2019

*Cumissiun da baghegiar*

### Scamond d'encurir bulius

Sebasond sils art. 11 e 12 dall'ordinaziun cantunala davart la protecziun dalla natira e dalla patira ei en special da risguardar las suandontas restricziuns:

- Egl interval dils 1 entochen e cun il 10avel di da mintga meins eis ei scumandau d'encurir bulius da tuttas specias.
- Il quantum maximal ch'astga vegnir rimnaus per persuna e per di munta a maximal 2 kg da tuttas specias.
- Igl ei scumandau da rimnar bulius en gruppas da pli che treis persunas.
- Il diever d'utensils per rimnar bulius ei scumandau.

Nus supplichein da respectar quellas disposiziuns ed engraziein per Vossa capientscha.

Sumvitg, 23-08-2019

*Suprastonza communal Sumvitg*

### **Serrada dalla via Rosas**

A partir dils 19 d'uoost 2019 vegn il conduct d'aua dalla firma Axpo sanada sil tschancun denter Bogn Tenigia e Runcahez. Per exequir las lavurs sto la via da Rosas denter la Val Caho e la Val Camenisch vegnir serrada per tut il traffic motorisau. A pei e cun velo eis ei pusseivel da passar. Las lavurs cuozzan entochen la fin november 2019.

Dapli informaziuns survegnis vus tiel l'Axpo Hydro Surselva AG / Tavanasa tel. 081 929 25 11. Engraziel per Vossa capientscha.

Sumvig, 23-08-2019

*Axpo Hydro Surselva AG*

### **Fiasta da pumpiers**

Il corp da pumpiers envida alla fiasta dils pumpiers da Sumvitg-Trun cun inauguraziun dil niev auto-cistiarna. La fiasta ha liug sonda, ils 31 d'uoost 2019 a Rabius Igniu.

Program:

10.00 avertura dalla fiasta

11.00 benedicziun dil niev auto-cistiarna

11.30 differents plaids d'avertura

12.00 gentar cun bunas tratgas giu dil gril

13.00–16.00 p resentaziun da vehichels e material entras ils pumpiers Cordialmein envidan  
*ils pumpiers Sumvitg-Trun*

### **Fiasta dil vitg a Cumpadials**

**Sonda, ils 24-8 e dumengia, ils 25-8** ha liug a Cumpadials sco usitau la fiasta dil vitg avon l'anteriura casa da scola. Sonda: concert cun la band Jenja allas 19.00, gril e bar naven dallas 18.00. Dumengia: survetsch divin cun avat Vigeli allas 10.00, silsuenter pulenta cun groma e gril e star da cumpignia. L'uniun da cultura e sport Cumpadials envida cordialmein tut ils vischins e las vischinas da Cumpadials e d'ordvart, ils ulterius habitonts dalla vischnaunca da Sumvitg e tut quels che vulan guder in bien gentar da cuminonza. Nus selegrein sin Vossa viseta!

### **Fiasta dil vitg Rabius**

**Ils 31-8** evidain bugen naven dallas 16.00 convischinas e convischins e tut quels che sesentan bein tier nus, alla fiasta dil vitg en casa da scola.

**Am 31.8.** laden wir ab 16 Uhr gerne alle Anwohner/innen zum Dorffest beim Schulhaus ein.

Program:

16.00–19.00 Olympiada da giugs per in e scadin

Ab 17.30 Uhr Nachtessen

19.30 Cool Band

21.00 musica da sault Alpen Party

Vegn e semiserei alla olimpiada sco famiglia, singul ni pèr e gudi la cumpignia. Nus selegrein sin vossa viseta.

Kommt und macht mit als Familie, Einzel oder Paar an der Olympiade und genießt das Beisammensein. Auf euren Besuch freuen wir uns! *Societad da musica Surrein/Rabius*

## **Societad da tir Vial Sumvitg**

### **Tir obligatori 2019**

La societad da tir Vial Sumvitg envida al tir obligatori ils suandonts termins:

**Dumengia, ils 25 d'uost 2019** allas 15.00–17.30

**Adatg!** Tiradurs obligai ston presentar il camond da tir sco era il cudisch da sittar resp. il carnet da prestaziun. Quei tir sa sulettamein vegnir sittaus quels dus dis. A tuts in bien siet gia ordavon e sin seveser a Plaun Petschen. *Societad da tir Vial Sumvitg*

## **Annada 1934 dalla vischnaunca Sumvitg**

Nossa sentupada ha liug **gievgia, ils 5 da settember 2019** allas 11.00 ell'ustria «Placi Pign» a Surrein. S'annunziar entochen ils 30 d'uost per tel., 081 943 25 00 ni 081 943 14 04. Ils organisateurs selegnan da stedia participaziun.

## **Uniun da dunnas Sumvitg/Cumpadials**

**Nus mein sin viadi... sonda, ils 21 da settember 2019**

### **Program:**

- viadi cun autocar sul pass Alpsu tochen ad Arth, naven da leu cun bastiment a Zug
- gentar communabel a Zug
- guida atras la conditoria Speck – producziun e degustaziun dalla renomada tuorta da Kirsch
- temps liber el bi marcau da Zug
- retuorn a casa: ca. allas 20.30

Bugen spetgel tia annunzia entochen sonda, ils 14 da settember 2019 cun indicar sche ti possedas in bigliet special (½ taxa ni GA). Anita Degonda, 079 538 13 24 ni [degonda-monn@bluewin.ch](mailto:degonda-monn@bluewin.ch)